



# Speisekarte



**EL BODEGON**

**SPANISCHES RESTAURANT**





*ENTRADAS FRIAS - KALTE VORSPEISEN*

52.	Boquerones en vinagre Eingelegte Sardellen <sup>D)</sup>	6,50 €
54.	Cocktail de Gambas Shrimps-Cocktail <sup>D)</sup>	7,50 €
56.	Queso Español con Olivas negras Spanischer Käse mit schwarzen Oliven <sup>B)</sup>	6,50 €
58.	Jamon Serrano Schinkenplatte	9,00 €
61.	Melon con Jamon Melone mit Schinken	10,50 €
62.	Plato Variado especial de la casa Gemischte Platte mit Schinken, Käse, Salami und schwarzen Oliven <sup>B)</sup>	10,50 €
63.	Carpaccio Vom Rinderfilet – hauchdünn geschnitten	11,50 €
57.	Ensalada Fruta de Mar Meeresfrüchtesalat <sup>C) D) F)</sup>	9,80 €

*ENSALADA - SALAT*

81.	Ensalada verde Grüner Salat	4,00 €
82.	Ensalada de pepino Gurkensalat	4,50 €
83.	Ensalada mixta Grüner Salat, Tomaten, Gurke und Zwiebeln	4,50 €
84.	Ensalada de Tomate Tomatensalat mit Zwiebeln	5,00 €
85.	Ensalada de Mais Maissalat mit Zwiebeln	5,00 €
87.	Ensalada "EL BODEGON" Salat „EL BODEGON“	7,50 €
89.	Ensalada acompañamiento Beilagen Salat	3,50 €
59.	Pan Catalan Spanisches Brot <sup>A)</sup> mit Tomaten, Knoblauch, Olivenöl und Serrano	7,90 €

Alle Salate mit Hausdressing (Mayonaise <sup>B)</sup>, Salz, Pfeffer, Öl, Tomaten und Kräutersalz).  
Auf Wunsch mit Essig & Öl.



ENTRADAS CALIENTES - WARMES VORSPEISEN

- |  |         |
|--|---------|
| 100. Datiles con bacon<br>Datteln im Speckmantel   | 7,50 €  |
| 101. Tortilla Española<br>Spanisches Omelette <sup>B)</sup>  | 7,00 €  |
| 104. Boquerones fritos<br>Frittierte Sardellen <sup>D)</sup>   | 7,50 €  |
| 106. Caracoles de la Casa<br>Schnecken nach Art des Hauses <sup>F)</sup>   | 7,50 €  |
| 108. Champiñones rellenos a la Plancha con Ajillo pikante<br>Gefüllte Champignons mit Knoblauch – pikant             | 7,00 €  |
| 109. Champiñones al Ajillo<br>Champignons in Knoblauch (pikant)  | 7,00 €  |
| 110. Champiñones a la Nata<br>Champignons in Sahnesauce <sup>B)</sup>  | 7,50 €  |
| 111. Gambas al Ajillo al Pin Pin / Vino blanco<br>Garnelen in Knoblauch (pikant) oder in Weißweinsauce <sup>B)</sup> | 10,50 € |
| 112. Gambas â la Plancha (je nach Größe)<br>Gegrillte Garnelen <sup>B) C)</sup>                                      | 9,20 €  |
| 113. Gambas â la Nata (je nach Größe)<br>Garnelen in Sahnesauce <sup>B) C)</sup>                                     | 10,00 € |
| 114. Calamares â la Romana<br>Tintenfischringe Romana <sup>F)</sup>  | 7,90 €  |
| 115. Vieras gratinadas con Champignones<br>Jacobsmuscheln überbacken mit Champignons <sup>F)</sup>                   | 11,00 € |
| 116. Chipirones fritos a plancha<br>Baby Tintenfisch <sup>F)</sup> , frittiert oder gegrillt                         | 8,50 €  |
| 117. Tostada con ajo fresco y aceite de oliva<br>Frisch geröstetes Brot mit Knoblauch und Olivenöl                   | 4,50 €  |





*SOPAS - SUPPEN*

- |   |         |
|---|---------|
| 133. Sopa de Broccoli<br>Broccolisuppe  | 5,00 €  |
| 134. Sopa de Pollo<br>Hühnersuppe   | 5,00 €  |
| 135. Sopa de Tomate<br>Tomatensuppe   | 5,00 €  |
| 136. Sopa de Cebolla<br>Zwiebelsuppe  | 5,00 €  |
| 137. Sopa Crema de Champiñones<br>Champignon-Creme-Suppe                            | 5,00 €  |
| 138. Gazpacho „Andaluz“<br>Kalte Gemüsesuppe  | 4,90 €  |
| 139. Sopa de Pescado<br>Fischsuppe mit Krabben <sup>Q D)</sup>                      | 6,20 €  |
| 141. Sopa especial con langostinos<br>Große Terrine mit Hummerkrabben <sup>Q)</sup> | 10,50 € |

*TAPAS*

- |   |         |
|---|---------|
| 67. Vorpeisenteller<br>Calamares, Boquerones, Champiñones, Serano Schinken <sup>B) Q) D) F)</sup>   | 10,00 € |
| 68. Tapas Spezial für 2 Personen<br>Boquerones, Calamares, Krebsfleisch, Jamon (spanischer Schinken),<br>Hähnchenspieß, Queso, Salami, Gambas, Tortilla, gegrillte Champiñones,<br>Lammkotelett, Datteln, Muscheln <sup>B) Q) D) F)</sup><br>Auf Wunsch für mehrere Personen, jede weitere Person 18,00 € | 38,00 € |

***Haben Sie andere Tapas Wünsche?***

***Bitte sprechen Sie uns an. Danke***





PESCADOS ESPECIALIDADES DE LA CASA - FISCH-SPEZIALITÄTEN

160.	Fritura Malagueña con patatas fritas y ensalada Frittierte Meeresfrüchte mit Pommes frites und Salat <sup>Q D) F)</sup>	15,50 €
161.	Sepia â la Plancha con papa asada y ensalada Gegrillter Tintenfisch mit Folienkartoffel und Salat <sup>F)</sup>	16,50 €
164.	Merluza â la Plancha con Arroz y Broccoli Gegrillter Schellfisch mit Reis und Broccoli <sup>D)</sup>	14,50 €
165.	Filetes de Lenguado â la Malagueña Seezungenfilet mit Reis und Sauce <sup>D)</sup>	16,50 €
166.	Pescado variado â la plancha Gemischte Fischplatte, gegrillt, dazu Reis <sup>Q D) F)</sup>	16,50 €
167.	„Especial Pescado“ con Salmon, Rape Pez Espada, Langostinos, Mejillones y Mero Fischplatte „Gourmet“ mit Lachs, Lotte, Schwertfisch, Hummerkrabben, Muscheln, Heilbutt und dazu Reis <sup>Q D) F)</sup>	20,50 €
170.	Dorade (ca. 400 gr.) con ensalada y papa asada Dorade gegrillt dazu Salat und Folienkartoffel <sup>D)</sup>	17,50 €
168.	Filetes de Dorade â la Plancha con papa asada y ensalada Gegrilltes Doradenfilet mit Folienkartoffel und Salat	19,50 €
169.	Filetes de Scholl con ensalada y papa salteadas Schollenfilet mit Salat und Bratkartoffeln	16,50 €
172.	Filete Salmon â la Plancha (ca. 250 gr.) Gegrilltes Lachsfilet mit Spinat, Broccoli und Sauce Bernaise <b>oder</b> Hollandaise <sup>B) D)</sup>	18,50 €
173.	Pez Espada con papa y Champignones salteadas Schwertfisch gegrillt mit Salat, Kartoffeln und frischen Champignons <sup>D)</sup>	18,50 €
174.	Rape â la Plancha acompañado con Arroz y Broccoli Frischer Seeteufel gegrillt dazu Reis und Broccoli <sup>D)</sup>	21,50 €
176.	Brocheta de Pescado, con Mero, Rape y Langostinos con papa salteadas (ca. 300 g) Fischspieß mit Lachs, Viktoriabarsch, Seeteufel, Hummerkrabben und Bratkartoffeln <sup>Q D)</sup>	18,50 €
177.	Mero â la Plancha con papa asada, Champiñones salteados y ensalada Heilbutt gegrillt mit Folienkartoffel, Salat und frischen Champignons <sup>D)</sup>	16,50 €
179.	Lenguado â la Plancha (ca. 400 gr.) Frisch gegrillte Seezuge mit Folienkartoffel <sup>D)</sup>	22,50 €
178.	Filete de Lucioperca al Jerez Zanderfilet in Sherry Soße dazu Reis <sup>D)</sup>	17,50 €
175.	Rape a la Marinera con Mejillones, Gambas y Arroz Frischer gegrillter Seeteufel mit Muscheln, Garnelen dazu Reis <sup>Q D) F)</sup>	23,50 €



### MARISCOS - MEERESFRÜCHTE

- |  |         |
|--|---------|
| 230. Langostinos à la Plancha (je nach Größe)<br>Gegrillte Hummerkrabben mit Salat   | 19,50 € |
| 231. Langostinos al Ajillo<br>Hummerkrabben in Knoblauchsauce mit Reis   | 21,50 € |
| 232. Langostinos à la „ESPAÑOLA“ (je nach Größe)<br>Hummerkrabben nach spanischer Art mit grünem Pfeffer,<br>Champignons, Sahne und grünem Salat | 23,50 € |
| 233. Langostinos al Champán<br>Hummerkrabben in Champagnersauce  | 23,50 € |
| 234. Brocheta de gambas con patatas salteadas y ensalada<br>Riesen Garnelenspieß dazu Bratkartoffeln und Salat                                   | 18,50 € |
| 235. 1/2 kg Gambas<br>Garnelen mit Schale ca. 500 gr.  | 16,50 € |



### VEGETARIANO - VEGETARISCH

- |   |         |
|---|---------|
| 214. Paella de verdura<br>Paella mit Gemüse und Reis  | 15,50 € |
| 215. Cazuela de verdura<br>Gemüseauflauf  | 13,50 € |
| 216. Tortilla española con Ensalada<br>Tortilla mit Salat   | 11,50 € |
| 217. Tortilla Champiñones con Croquetas y verduras<br>Tortilla mit Champignon, Kroketten und Gemüse | 12,50 € |

### CARNES DE AVES

#### GEFLÜGELSPEZIALITÄTEN DES HAUSES

- |   |         |
|---|---------|
| 210. Pollo (con huesos) al Ajillo<br>Hühnchen mit Knochen in Knoblauchsauce mit Pommes frites und Salat<br>auf Wunsch auch ohne Knochen | 15,50 € |
| 211. Filete de pechuga de pavo con Arroz y ensalada<br>Putenbrustfilet gegrillt dazu Reis und Salat                                     | 13,50 € |
| 212. Filete de pavo empanado con patatas fritas y ensalada<br>Putenschnitzel dazu Pommes Frites und Salat                               | 13,50 € |
| 213. Pincho de pavo con patatas fritas y ensalada<br>Putenspieß dazu Pommes frites und Salat  | 13,50 € |



*ESPECIALIDADES DE LA CASA*  
*SPEZIALITÄTEN DES HAUSES*

- |   |         |
|---|---------|
| 203. Bife de Chorizo â la "CREMA" (ca. 220 gr.)   | 21,50 € |
| Argentinisches Rumpsteak mit Cremesauce,<br>Kartoffelscheiben und gewürfeltem Schinken  |         |
| 204. Bife de Chorizo â la pimienta "MEXIKO" (ca. 220 gr.)                               | 21,50 € |
| Argentinisches Rumpsteak mit Reis, pikanter Pfeffer- und Sahnesauce                     |         |
| 205. Bife de Chorizo â la Española (ca. 220 gr.)  | 21,50 € |
| Argentinisches Rumpsteak mit grünem Pfeffer, Champignons, Reis und Sahnesauce           |         |
| 206. Bife de Lomo â la Española (ca. 220 gr.)   | 25,50 € |
| Argentinisches Filetsteak mit grünem Pfeffer, Champignons, Reis und Sahnesauce          |         |
| 207. Bife de Lomo â la pimienta "MEXICO" (ca. 220 gr.)                                  | 25,50 € |
| Argentinisches Filetsteak mit Reis, pikanter Pfeffer- und Sahnesauce                    |         |
| 208. Bife de Lomo â la "CREMA" (ca. 220 gr.)  | 25,50 € |
| Argentinisches Filetsteak mit Cremesauce, Kartoffelscheiben<br>und gewürfeltem Schinken |         |
| 209. Conejo al Ajillo con patatas fritas y ensalada                                     | 19,90 € |
| Kaninchen in Knoblauchsauce, Pommes frites und Salat                                    |         |

*CARNE DE AUSTRALIA*  
*FLEISCH AUS AUSTRALIEN*

- |                |             |         |
|----------------|-------------|---------|
| 219. Rumpsteak | ca. 320 gr. | 35,00 € |
| 220. Rumpsteak | ca. 420 gr. | 45,00 € |

Jedes Steak wird mit Salat und Folienkartoffel serviert.

Bitte bestellen Sie, je nach Wunsch  
ihr Fleisch normal - medium - rosa





*GOURMET CARNE DE URUGUAY*  
*GOURMETFLEISCH AUS URUGUAY*

257. Rumpsteak Premium	ca. 220 gr.	19,50 €
258. Rumpsteak Premium	ca. 320 gr.	26,50 €
259. Filetsteak Premium	ca. 220 gr.	24,50 €
260. Filetsteak Premium	ca. 320 gr.	33,50 €

*CARNES A LA PARRILLA - BESTE QUALITÄT*  
*ARGENTINISCHES PREMIUM FLEISCH (ANGUS RINDER)*

261. Bife de Chorizo / Rumpsteak	ca. 220 gr.	18,50 €
262. Bife de Chorizo / Rumpsteak	ca. 320 gr.	24,50 €
263. Bife de Chorizo / Rumpsteak	ca. 420 gr.	29,50 €
265. Bife de Lomo / Filet	ca. 220 gr.	23,50 €
266. Bife de Lomo / Filet	ca. 320 gr.	32,50 €
267. Bife de Lomo / Filet	ca. 420 gr.	40,50 €
269. Entrecôte	ca. 220 gr.	20,50 €
270. Entrecôte	ca. 320 gr.	24,50 €
271. Entrecôte	ca. 420 gr.	29,50 €
272. Pincho de Carne Fleischspieß	ca. 200 gr.	16,50 €

Zu jedem Steak servieren wir eine Folienkartoffel mit Kräuterbutter <sup>B)</sup> oder Quark <sup>B)</sup>.  
Bitte bestellen Sie das Fleisch normal – medium oder rosa, je nach Wunsch.

273. Pincho grande de Carne "EL BODEGON" ca. 350 gr. Fleischspieß mit Rumpsteak und Filet dazu Folienkartoffel	21,50 €
274. PARRILLADA con papa asada ca. 300 gr. Grillteller mit Rumpsteak, Filet und Schweinekotelette dazu Folienkartoffel	16,90 €
275. GRAN PARRILLADA ESPECIAL ca. 450 gr. Grillteller mit Rumpsteak, Filet, Lamm, Schweinekotelette dazu Folienkartoffel und Salat	21,50 €

Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Frischfleischgewicht.





### BEILAGEN

331. Pommes frites	3,00 €
332. Folienkartoffel mit Kräuterbutter <sup>B)</sup> oder Quark <sup>B)</sup>	3,50 €
333. Reis	3,00 €
334. Bratkartoffeln	3,00 €
335. Sahnesauce <sup>B)</sup>	4,00 €
336. Grüne Bohnen	4,00 €
337. Broccoli	4,00 €
338. Broccoli überbacken	5,00 €
339. Spinat	4,00 €
340. Maiskolben	4,00 €
341. Mischgemüse	4,20 €
342. Salzkartoffeln	3,00 €
343. Kroketten	3,00 €
344. Pfeffersauce	4,00 €
345. Sauce Bernaise <sup>B)</sup>	4,00 €
346. Sauce Hollandaise <sup>B)</sup>	4,00 €
347. Pimientos fritos (gebratene Paprika)	3,50 €
348. Ensalada acompañamiento (Beilagensalat)	3,00 €
349. Pimientos de Padron (Kleine gebratene Paprika)	4,00 €
350. Gegrilltes Gemüse (Zucchini, Aubergine, Paprika)	5,00 €

### EMPFEHLUNG DES HAUSES

153. GRILLTELLER für 2	ca. 1000 gr.	48,50 €
Rumpsteak, Filetsteak, Schweinekotelette und Pute mit Salat und Folienkartoffel <b>oder</b> Pommes frites		
154. Surf en Turf	ca. 200 gr.	29,90 €
Argentinisches Filet mi 4 Gambas und 1 Beilage nach Wahl		

**CARNES DE CERDO - SCHWEINEFLEISCH**

- |   |         |
|---|---------|
| 311. Solomillo de Cerdo con salsa roquefort y arroz<br>Schweinefilet mit Roquefortsauce und Reis  | 19,50 € |
| 312. El Bodegon filete „ESPECIAL“<br>Schweineschnitzel mit gekochtem Schinken, Käse, Champignons und Kartoffel <sup>B)</sup>  | 14,50 € |
| 313. Empanado de Cerdo con patatas fritas y ensalada<br>Schweineschnitzel paniert mit Pommes frites und Salat <sup>B)</sup>   | 12,50 € |
| 314. Gran Brocheta de Cerdo acompañada<br>con ensaladas y patatas fritas ca. 300 gr.<br>Großer Schweinespieß mit Salat und Pommes frites  | 14,50 € |
| 316. Medallones de Cerdo con patatas salteadas<br>y saksa, acompañado Champiñones frescos<br>Schweinemedallions in Sauce mit frischen Champignons und Bratkartoffeln                                | 16,50 € |
| 319. Puntas de Filete „MEXIKO“ con Champiñones frescos<br>Filetspitzen vom Schwein mit Reis und frischen Champignons in<br>einer pikanten Senfsauce   | 18,50 € |
| 320. Medallones de cerdo a la nata<br>con Champiñones frescos patatas fritas y ensalada<br>Schweinemedallions in Sahne Sauce mit frischen Champignons<br>dazu Pommes frites und Salat <sup>B)</sup> | 17,50 € |
| 321. Solomillo de Cerdo en coñac flameado<br>Flambiertes Schweinefilet mit Cognac-Sauce, Champignons und Pommes frites  | 18,50 € |

**CARNES DE CORDERO - LAMMFLEISCH**

- |   |         |
|---|---------|
| 292. 3 Costillas de Cordero con judias verdes y ensalada<br>3 Lammkotelettes mit grünen Bohnen, Salat und Folienkartoffel                       | 18,50 € |
| 293. Bife de Cordero con judias verdes,<br>papa asada y ensalada ca. 200 gr.<br>Rumpsteak vom Lamm mit grünen Bohnen, Folienkartoffel und Salat | 17,50 € |
| 294. Lammkarrêe con papa asada y ensalada ca. 300 g<br>Lammkarree mit grünen Bohnen, Folienkartoffel und Salat                                  | 24,50 € |
| 295. Filete de Cordero con judias verdes,<br>papa asada y ensalada<br>Lammfilet mit grünen Bohnen, Folienkartoffel und Salat                    | 22,50 € |



## PAELLA - SPEZIALITÄT DES HAUSES

Spanisches Reisgericht ab 2 Personen  
Zubereitung ca. 30 Minuten

- |   |                    |
|---|--------------------|
| 241. Paella "MARINERA" Meeresfrüchte mit Reis <sup>C) D) F)</sup><br>Auf Wunsch für 1 Person        | 38,00 €<br>20,00 € |
| 242. Paella "EL BODEGON" Mixta mit Fisch und Fleisch <sup>C) D) F)</sup><br>Auf Wunsch für 1 Person | 39,00 €<br>20,00 € |
| 243. Paella "Conejo" Kaninchen mit Reis<br>Auf Wunsch für 1 Person                                  | 45,00 €<br>25,00 € |
| 244. Paella "Carne" nur Fleisch<br>Auf Wunsch für 1 Person  | 36,00 €<br>20,00 € |

Extrawünsche sind gegen Aufpreis möglich. - Sprechen sie uns an.



## POSTRES - DESSERT

- |  |        |
|--|--------|
| 371. Helado mixto<br>Gemischtes Eis <sup>B)</sup>                                    | 4,00 € |
| 372. Flan Español<br>Spanischer Caramelpudding <sup>B)</sup>                         | 4,00 € |
| 373. Cereza con Helado<br>Heiße Schattenmorellen mit Eis <sup>B)</sup>               | 6,50 € |
| 375. Dama Blanca<br>Vanille-Eis mit heißer Schokolade <sup>B)</sup>                  | 6,50 € |
| 377. Moras con Helado<br>Brombeeren mit Eis <sup>B)</sup>                            | 6,50 € |
| 378. Piyama<br>Überraschung des Hauses   | 8,00 € |
| 379. Crepes con Helado y Cerezas<br>Crepes mit Eis und heißen Kirschen <sup>B)</sup> | 9,50 € |
| 380. Tarta Almendra<br>Mandeltorte <sup>B) E)</sup>                                  | 4,50 € |
| 381. Crema Catalana<br>Creme Pudding (karamellisiert)                                | 4,50 € |





*FÜR UNSER KLEINEN GÄSTE*

361. Fabius		4,00 €
Kleine Portion Calamares		
362. Harry Potter		5,00 €
Kleiner Fleischspieß mit Salzkartoffeln		
363. Free Willy		5,00 €
Fischstäbchen mit Pommes Frites		
364. Schneewittchen		5,60 €
Putenschnitzel mit Reis		
365. Arielle		5,60 €
Paniertes Seezungenfilet mit Pommes Frites		
366. Micky Maus		6,50 €
Paniertes Schnitzel mit Pommes Frites		
367. Peter Pan		9,50 €
Rumpsteak (ca. 100 g) mit Pommes Frites		
368. Pluto		11,00 €
Filet (ca. 100 g) mit Pommes Frites		



*Wechselnde Tagesspezialitäten finden Sie  
auf der Tafel - oder sie fragen uns*

Zur Überbrückung der Wartezeit auf unsere frisch zubereiteten Speisen,  
servieren wir ihnen kostenlos Brot, Oliven, Kräuter-Knoblauch-Dip und Butter.  
**Bei Nachbestellung berechnen wir Ihnen 2,50 €.**

**ALLERGENE**

- A)** Glutenhaltiges Getreide (Weizen, Dinkel, Roggen, Gerste, Hafer oder Hybridstämme davon)  
**B)** Enthält Spuren von Eiern, Milch, Sellerie und Gluten **C)** Krebstiere **D)** Fisch  
**E)** Schalenfrüchte (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Kaschunüsse, Pecannüsse, Paranüsse, Pistazien,  
Macadamia- oder Queenslandnüsse) **F)** Weichtiere **G)** Senf **H)** Erdnüsse **I)** Sojabohnen  
**J)** Sesamsamen **K)** Lupinen **L)** Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10mg

**ZUSATZSTOFFE**

- 1)** mit Farbstoff **2)** mit Antioxidationsmittel **3)** coffeinhaltig **4)** chininhaltig  
**5)** mit Farbstoff, Antioxidationsmittel, coffeinhaltig, Süßungsmittel und enthält Phenylalaninquelle  
**6)** Säuerungsmittel **7)** Süßungsmittel **8)** mit Konservierungsstoff **9)** Geschmacksverstärker **10)** Stabilisator  
**11)** enthält Phenylalaninquelle **12)** mit Phosphat **13)** geschwefelt **14)** gewachst **15)** geschwärzt

**Alle Preise sind inklusive Bedienung und Mehrwertsteuer.**